

「獎勵教師全英語授課實施要點」修正對照表

修正規定	現行規定	說明
一、本校為促進教育國際化，提升學生英語能力，並培養學生具國際觀，鼓勵本校專任教師以全英語教學方式開授課程，特訂定「國立東華大學獎勵教師全英語授課實施要點」(以下簡稱本要點)。	一、本校為促進教育國際化，提升學生英語能力，並培養學生具國際觀，鼓勵本校專任教師以全英語教學方式開授課程，特訂定「國立東華大學獎勵教師全英語授課實施要點」，以下簡稱本要點。	調整文字。
二、獎勵教師全英語授課之範圍係指專任教師(不含母語非華語之教師、外籍教師或已歸化者)開授經三級課程委員會審查通過之國際學程課規(含國際班組及以全英語學程對外招生班組)的課程。 前項國際學程開設之語言課程、論文指導類、專題、講座、書報討論、實驗、實習、服務學習、技術性課程、實作課程，不列入獎勵範疇。 <u>英美語文學系、語言中心開設之所有課程，亦不適用本要點。</u>	二、 本要點 獎勵教師全英語授課範圍係指專任教師開授經三級課程委員會及校級國際事務委員會審查通過之國際學程課規(含國際班組及以全英語學程對外招生班組)的課程。 前 述 國際學程開設之語言課程、 外籍教師所授課程 、論文指導類、專題、講座、書報討論、實驗、實習、技術性課程、實作課程及 非屬國際學程課規之課程，均不適用本要點。	1. 依 107 學年度第二學期第 5 次行政會議決議辦理，明列實務上不適用本要點之英語課程種類。 2. 刪除「校級國際事務委員會」文字，因本校國際學程課規新設程序必須經國際事務處審核，故本要點不再贅提。 3. <u>本次修正內容對現行定義之獎勵課程範圍均無影響，僅依實際審查情形調整文字。</u> ※備註：如學程/班/組名稱有「國際」用詞，惟非以全英語教學對外招生者，不適用本要點(如：華語文教學國際博士班，其報部計畫書稱以中文教學，則其所開設之課程不適用本要點)。
五、教師開授國際學程全英語授課課程， <u>必須同時符合</u> 下列情形始得獎勵： (一)符合本校「教師授課時數核計規定」最低開課人數	五、教師 經審查通過 開授國際學程之全英語授課課程， <u>滿足</u> 下列情形得予獎勵： (一)符合本校「教師授課時數核計規定」最低開課人數	依實際執行情形修正文字。

修正規定	現行規定	說明
<p>標準且有國際生(指國際班組的境外學生及本地生)或國際學程外籍生修課。</p> <p>(二)開課單位檢附(中)英文版教學計畫表,經送本校<u>三級課程委員會</u>審查通過。</p> <p>課程未符合前項獎勵要件,即未達最低開課人數標準,但有國際生或國際學程外籍生修課需開課,且選課人數達該班三分之一(含)人數,經專案核准得繼續開設,惟僅得計入教師基本授課時數,並於核計教師超支鐘點時扣除,且不發給獎勵金或<u>抵減</u>授課時數。</p>	<p>標準且有國際生(指國際班組的境外學生及本地生)或國際學程外籍生修課。</p> <p>(二)開課單位檢附(中)英文版教學計畫表,經送本校英文授課審查小組審查通過。</p> <p>課程未符合前項獎勵要件,即未達最低開課人數標準,但有國際生或國際學程外籍生修課需開課,且選課人數達該班三分之一(含)人數,經專案核准得繼續開設,惟僅得計入教師基本授課時數,並於核計教師超支鐘點時扣除,且不發給<u>開課</u>獎勵金或<u>減授</u>授課時數。</p>	
<p>六、教師開授符合本要點第五點第一項規定得予獎勵之課程,在滿足學年基本授課時數前提下,得發給教師每學分新臺幣伍仟元之獎勵金;未滿足學年基本授課時數者,應將獎勵課程學分,以每一學分<u>抵減</u>授課時數0.5小時計算,優先<u>補</u>足基本授課時數(<u>抵減</u>最小單位為0.5學分/0.25小時);<u>抵減</u>時數每學期至多3小時,已<u>抵減</u>之學分不得再支領獎勵金。</p> <p>每位教師申請全英語授課獎勵每學期至多以6學分為上限,如已接受本校其他獎勵或經費補助者,則不可再重複提出前項申請。</p> <p>本校得視當年度經費預算擇優獎勵,並得按開課數調整獎勵金額。</p>	<p>六、教師開授符合本要點第五點第一項規定得予獎勵之課程,在滿足學年基本授課時數前提下,得發給教師每學分新臺幣伍仟元之<u>開課</u>獎勵金;未滿足學年基本授課時數者,應將獎勵課程學分,以每一學分<u>減授</u>授課時數0.5小時計算,優先<u>滿</u>足基本授課時數(<u>減授</u>最小單位為0.5學分/0.25小時);以本方式<u>減授</u>時數每學期至多3小時,<u>且</u>已<u>減授</u>之學分不得再支領<u>開課</u>獎勵金。</p> <p>每位教師申請全英語授課獎勵每學期至多以2門(或6學分)為上限,如已接受本校其他獎勵或經費補助者,則不可再重複提出前項申請。</p> <p>本校得視當年度經費預算擇優獎勵,並得按開課數調整獎勵金額。本獎勵金將於每學年度第二學期結束前發放。</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 依實際執行情形修正文字。 2. 「本獎勵金將於每學年度第二學期結束前發放。」文字移至第九點。
<p><u>七、獎勵金所需經費未逾當年度預算總額,得經簽准後全額發給。如獎勵金所需經費超出當年度預算總額,將依本校英文授課審查小組審議結果發放獎勵金。</u></p> <p>本校英文授課審查小組,由教務</p>	<p>無(新增點次)</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 新增點次。 2. 現行條文第八點第二項,移列至修正條文第七點第三項。 3. 配合本校主管名稱調整,並依實際執行

修正規定	現行規定	說明
長敦聘國際 <u>事務處處</u> 長，及當學年度校級課程委員會委員5至7人組成，並由教務長擔任主席； <u>獎勵金發放</u> 審查機制由該小組訂定後送校級課程委員會議備查。		情形修正文字。
<u>八</u> 、開課單位每學期應 <u>適時</u> 評估全英語授課課程成效；並請授課教師於學期結束後二個月內提供授課經驗及建議事項（如附表），送各級課程委員會及校級國際事務委員會議作為推動全英語授課課程規劃之參考。	七 、開課單位每學期應 對 全英語授課課程 一適時評估 成效；並請授課教師於學期結束後二個月內提供授課經驗及建議事項（如附表），送各級課程委員會及校級國際事務委員會議作為推動全英語授課課程規劃之參考。	1. 點次變更。 2. 依實際執行情形修正文字。
<u>九</u> 、 <u>獎勵金於每學年度第二學期結束前發放</u> ，所需經費來源由本校校務基金自籌收入項下支應。	八 、 本要點 所需經費來源由本校校務基金自籌收入項下支應。 本要點第五點所載英文授課審查小組，由教務長敦聘國際長，及自當學年度校級課程委員會委員中指派5至7人組成，並由教務長擔任主席；相關審查機制由該小組訂定後送校級課程委員會議備查。	1. 點次變更。 2. 現行條文第八點第二項，移列至修正條文第七點第三項。
<u>十</u> 、本要點經行政會議通過，陳請校長核定後實施。	九 、本要點經行政會議通過，陳請校長核定後實施 一修正時亦同 。	1. 點次變更。 2. 配合行政會議修法建議刪除文字。